



11 Desember / 11 December 2017



## ***DESEMBER NUUSBRIEF*** ***DECEMBER NEWSLETTER***

### **1. RAAD**

Hiermee verwelkom ons die volgende Raadslede en wens hulle sterkte toe met hul pligte:

Mnr. Jan van Biljon (President)\*

Mnr. André Ellis (Vise-president)\*

Mnr. Jan Holliday

Die ander Raadslede is soos volg:

Mnr. Danie van Vuuren\*

Mnr. Hennie Viljoen

Mnr. Christiaan Bouwer

Mnr. Danie Erasmus

Mnr. Stephan Voigts (Namibiese President)

*\*Dagbestuur*

### **2. ANDER GENOOTSKAPPE**

Vanaf Januarie 2018 sal die Simmentaler & Simbra Genootskap dienste lewer aan die Wagyu en Droughtmaster Genootskappe.

### **1. COUNCIL**

Hereby we would like to welcome the following members to the Council and wish them all the best for their duties:

Mr. Jan van Biljon (President)\*

Mr. André Ellis (Vice president)\*

Mr. Jan Holliday

The other council members are as follows:

Mr. Danie van Vuuren\*

Mr. Hennie Viljoen

Mr. Christiaan Bouwer

Mr. Danie Erasmus

Mr. Stephan Voigts (Namibian President)

*\*Executive management*

### **2. OTHER SOCIETIES**

From January 2018 the Simmentaler & Simbra Society will offer services to the Wagyu and Droughtmaster Societies.

### **3. JAARLIKSE KEURING**

Neem asseblief kennis dat elke stoet een (1) keuring per jaar gratis vanaf die Genootskap ontvang.

Die keuring mag slegs deur die Tegniese Adviseur en aktiewe ras beoordelaars hanteer word.

Hou gerus jul eposse dop, julle sal ongeveer 4 tot 5 weke voor keuring 'n e-pos vanaf Kinnear ontvang waarin ons versoek dat julle asseblief terugvoering moet gee om sodoende 'n koste-effektiewe reisplan saam te stel.

### **4. VEILING en VEILING SCREENING**

Hiermee word elke lid versoek om veilings onder die reëls van die Genootskap aan te bied. Dit is tot voordeel van die ras en die stoet.

Daar gaan gepoog word dat Kinnear Geldenhuys elke veiling gedurende 2018 bywoon.

Onafhanklike screening een dag voor die veiling van die veilingdiere sal deur die Tegniese Adviseur of die naaste Ras Beoordelaar hanteer word.

Die screening kostes is vir die teler se rekening.

### **5. VADERSKAPBEVESTIGING**

By Simbras is dit reeds verpligtend dat alle bulle wat op veilings aangebied word se vaderskap bevestig moet wees.

Simmentaler telers word hiermee vriendelik versoek om alle bulle wat op veilings aangebied word ook vaderskapbevestiging te doen.

### **6. FINANSIES**

Hiermee stel ons julle in kennis dat volgens die voorlopige finansiële state die jaar gaan eindig

### **3. ANNUAL INSPECTION**

Please note that each stud receives one (1) annual inspection free of charge from the Society.

The inspection may only be done by the Technical Advisor and active breed judges.

Please keep an eye on your emails, you will receive an email from Kinnear approximately 4 to 5 weeks before your inspection wherein we request your feedback in order to assemble a cost effective travel plan.

### **4. AUCTION and AUCTION SCREENING**

Hereby we would like to request each member to present auctions under the rules of the Society. It is to the benefit of the breed and the stud.

We will attempt to have Kinnear Geldenhuys attend all of the auctions during 2018.

Independent screening one day before the auction of the auction animals will be done by the Technical Advisor or the closest Breed Judge.

The screening costs are for the breeder's account.

### **5. SIRE VERIFICATION**

The Simbras are already obligated to have sire verification for all bulls on offer at an auction.

Hereby we kindly request Simmentaler breeders to confirm all sires of bulls on offer at auctions.

### **6. FINANCES**

Hereby we would like to inform you that according to the preliminary financial statements

met 'n wins.

Dankie aan Erna en die Raad vir die goeie bestuur van die finansies.

#### **7. DEBITEURE**

Graag versoek ons elke teler om asseblief hul uitstaande rekening so spoedig moontlik te betaal.

Gedurende Februarie 2018 sal die nuwe jaar se ledegeld en per kapita fooie gefaktureer word.

Die rekeninge moet asseblief ook spoedig vereffen word.

#### **8. SIMMENTALER JOERNAAL**

Hou gerus jul posbusse dop, die posduif gaan binnekort die Joernaal aan elkeen aflewer.

#### **9. FLAF LAUWRENS**

Flaf wil elke teler opreg bedank vir hul bydrae en insette tydens sy tydperk by die Genootskap. Hy wens elkeen voorspoed toe met hul boerdery.


#### **10. KERSGROETE**

Graag wens ek elke teler 'n Geseënde Kersfees toe. Mag jul oorvloedig geseën word.

Geniet die rustyd en vir diegene wie sal reis, ry veilig.

Alles wat mooi is!

Vriendelike groete



**Jan van Biljon**

the year will end with a profit.

We thank Erna and Council for the good management of the finances.

#### **7. DEBTORS**

Hereby we kindly request each member to settle their outstanding accounts as soon as possible.

During February 2018 the new year's membership and per capita fees will be invoiced. Please settle these accounts as soon as possible.

#### **8. SIMMENTALER JOURNAL**

Please keep an eye on your mailbox, the snail mail will deliver the Journal to you soon.

#### **9. FLAF LAUWRENS**

Flaf would sincerely like to thank each breeder for their contribution and input during his time at the Society. He wishes everyone all the best with their farming.

#### **10. CHRISTMAS GREETINGS**

Hereby I wish each breeder a Merry Christmas. May you be blessed abundantly.

Enjoy the rest and for those who will be traveling, be safe.

All of the best!

Kind regards



**Jan van Biljon**

